



იუმორისტული ჟურნალი.

შურინადზე ხედის-მოქერა ფერ-ფერთბით არ მიიღება, წერადები გამოიგზება: შრომის სტამაში.



ბრძოლა სუფრისთვის „ახალ კლუბში“.

სუფრისთვის დასჯილი სტუმარი.

ქუთაისიდან ჩამოველ,
მიფრინაედა ჩიტი გულში,
გასაძლომათ, გასართობათ
წვებეტე „ახალ კლუბში“.

სტოლს მივუკეჭ, მოვეწიალე,
მსურდ გამეტენა ფუში,
დაძახებაც კერ მოვაწიარ—
მომაკერს მეუშტი შეპატი..

სულ გვერდები ჩამილეწეს,
დამახიეს ჩიხა ტანზე,
იმოდენა მიბაყუნეს—
მომიქციეს ყბები განზე!..

დამტერეული, დაბეჭილი
ძლიერ ძლიერ მიველ შინა
(მის ოჯახი დეიქუა
ვინც რომ კლუბი გააჩინა).

აღარ ყოფნით აღარც სკამი,
აღარც სტოლი, აღარც დანა!

შშიოდა და სტოლს მიუჭვებ,
უნდა მცემონ მისოვის განა?

გაბლები კიდევ ერთხელ,
თუ არ გამძრა ჩქარა სული,
გვინი სტოკებც დალეჭწო
ისეთი ვარ გულ-მოსულია.

đò o m k ă g y ă d b.

„ମେତର୍କାଳେ“-ର ଜ୍ୟୋତିଷୀମନ୍ଦିର. ଡା. ପଣ୍ଡିତଙ୍କୁମାର



وَجَوَّهُونَ لِمَنْدُونَ.

(ტრადისიული აშბაგი)

სოფიოს მოსკვენირაბაძ უმარა, კარები გა-
აღო, ქუჩაში გავარდა და დაუწყო, კურება ქმარს,
ქმარი ასად სიანდა. სოფიო ისევ სხლში შემო-
გარდა, სათა შეხედა, თავში ხელი შემოიკრა და
საქართვის ტანძე ჩატარა იწყო. უკვე შეკრევე სათა
დაწყებულიყო, ტანძ იციალა და თან წყველა-
ტრონიას უზანირა ქმარს, რომ ასე დაიგვინა.

კარგის ნებლა გიღღო და თავი შეტყობის გი-
გუამ. სოფიო აფაარიგით მივარდა და დაუწყო ყვი-
რილი.

— ქა, რატომ არ გცნების, რომ ამდენის მა-
ლოდინებდე? ხომ იყი დღეს ოთხშაბათია? ხომ იყი
სად უნდა წავიდე? განგებ დაიგვანე, რომ ამით
მატყანინდო!

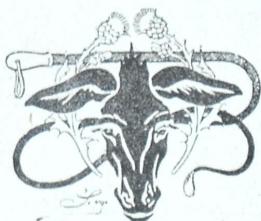
— ୱାସୁମିଳିଲୋତ କେବଳ ଶ୍ଵର ପ୍ରାୟଲିଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରିତ
ଅବ୍ୟାୟରେ ଡା ମନ୍ୟେଦିଲା. ରା ନ୍ୟାମି ହା ଅଭିଗ୍ରହିତ ଶବ୍ଦ ମିଳ-
ିଥାଏନ୍ତି?

— Հոգոնք ույ Տօվ Տօվ մոյշեացոյի զան ձացարի՛-
պաժ, հոմ Ծռըս ոսպո Ծռըսա՞ չպալո վալոյի ոյ
մոլոն ձա զան ից առ Մով Շաղոցը?

— Ո Շաց յո կոնք և եռլորդ զաւոնքը ոմ
ոսպո Ծռըս մաշշոնն. Տվորդո հիշեած ձասալու-
թատ Շըմոնը. Ցիրկ, Շը աշխ կոնք, այս օդոր
հա մոյշեացոյնքն, չըր եռմ Սեհս Տօստո առ առօն
ձա ոյ հա Մով գայուսո՞ Շըն մահուր եռմ առ ուսա-
ցած?

— მეტე ალაგი არ უნდა დაგივიჩორო? სულ
ფეხშე ხომ არ ვიღებითი ეხლა დაგივინგბულიც არის.
იქ შეაღლებს მიღიან და ალაგი იქერენ. ხუმირიძა
ხომ არ არის. იმ დღეს ისეით ჰელვა იყო, რომ
ვიღია არი კაცი პირდაპირ კალთაში ჩამიჯდა,
ერთიც ზურგშე მომეულა.

მხოლოდ ლობის თვითონ ატარებს ჯიბით. მას შემდეგ თეთრი ლობის ძლიერ ეშინა. „**უდიდენოსოფი!**“



ი ქ ი თ უ რ - ა ქ ე თ უ რ ი. ნორმალური დასვენება.

პირველების პირველი მკათაოვე, იმერლების პირველი კიორკებისთვე და „ოცისტების“ პირველი იყლის ტფილისის მოქალაქეთათვის კვიმატი და გათენდა. ასეთი ნაცი დღე ცხონებულ ცხრას ხუთს შერმეტ ტფილისის გაჭრებს აღარ მოსწრიათ: შესრულდა შეადლის თერმეტი ემზი თუ არა მედუქნებს უმათ მოველინა პოლიცია და თანაბმათ ქალაქის მაშების გარდა წყვეტილებისა და უმალესი მთვრობის დასტურისა, გარდა რუსეთის მოქალაქის უნივერსიტეტ-სამიერნორესტრორნებისა ცველა და-იყერა. —ყაბას, შეთორნებს, მებილეს, ბაყალს, ბაზას, მებულებს, მებურტეს—გამყიდველს ცივი მდუღარე ლიმონთის და სხვათ და სხვა ცველას ებრანი დღეს, როგორც კვირა დღეს ცველამ „ნორმალური დიასვენის“ ხელის დილის 7 სათმდეო. თვალიც მლინი, ისიარულით გაბრუებული და ტირილი აზლუქენებული მოქალაქენიც გულის სეკლი გადასყრელთ, ნორმალურით ჩაშენენ სარდაფში და არა ნორმალური სის შემდეგ არა ნორმალურათვე ჯიბე ცრიელი და სტამაქ ცვირ-თული ამოვიდენ მუნით და ივლობლენ გასაგრი-ლებლათ ბალებას შინა. ბალებში თითოეული მათგანი ჰპილულობდეს არა ნორმალურს კოლებსა—ხოლო უასა შეაღმისასა ნორმალურნ კოლებს ეგიძენებს თვათიანთ ნორმალურ ქმრებს და არა ჰპილებს სხვათ დიაციათანა ინახით მჯდომარესა ბურუშით ათრევეუ ერთ ურთს ხოლო ქრებს კინწის კვრივ ეზიდვებოდნენ სახლსა შინა. ცოლი არ გაიკითხავდნენ თვათიანთ ნორმალურ ქმრებს განცადებას რომ ისინი თანაბმათ უშალესი მოწყვალებისა ნორმალურათ ისვენებდნენ. ბევრი არ მომლოდინე ეგზომ უმალესი შებრულებისა დარჩა უახშმო, რაღაც ფურნესა შინა ვერ ჰპევა პური ასებისა, რამეთუ ფურნესა ცოლესა პრომეორისის ჯავჭა ზედა ელ კლიტი (ბოქლომი) ბასტილისა). ბევრმან კუქის ტკივილით შეკრო-

ბილმან ნაცვლათ ძროხის რძისა ინგბა მირთმევა ნოეს გაზის წვენისა. (რამეთუ მერქევენიცა და ძრობებიც ნორმალურათ განისვენებდნენ).

ეგზომ მშეიღობით აღესრულა დღე იგი კვირიავე და გათენდა დღე იგი „ერთშებათი“.

ორშებათსაც მწუხრის შეიც სათხედაც გოროდ-ვისი*

(პრანგების თანხმათ შეიქნებს დუქენების კარების ხათე ხუთტი, კვლავ დაიკეტა ყოველი. შესრუტუნებული მოქალაქენი ჰქითხავდეს გოროდ-ვისის თუ სად წავიდნენ ისინი და ესმოდათ პასუბი „თავიზიანი“ ინგბეთ ნორმალური დასვენება სარდაფსა შინა.

არი დღის შემდეგ ცველისათვის ცხადი შეიქნა რომ ნორმალური დასვენება მხოლოდ მაშინ არის შესაძლებელი და სისარგებლო, როცა ქალაქი ნორმალურია მოწყობილ ქვეყნაშია და თითოეუაც ნორმალურია აქეს ცველაუერი მოწყობილი, დღევანდელ პირავებში კი ამ ნორმალურ დასვენებას ცხოვრების ანორმალობა მოჰყვა და მეტი აფერი. ამ აზრით გამსჭავალულნ მოქალაქენიც კოლეგტურათ თუ კერძოთ მიმართვენ სადაც ჯერ არს და ითხოვენ ჩათა მოილონ მოწყალება და კვლავ აქვიდონ კურტანი რამეთუ წევულ არიან და ოქმულიც არს:

„რათ უნდა ღორს მარგალიტი, წუმშესა ამჯობინებლის.“

დაუყიდა.



* * *

ას, გურული ახალგაზდა
თვრამეტ წელზე გალაბაზდა
და მიმჯდორი ზამთრით ბუხას
ცოლს უჩევედა ლიბერხას.

უმაღლიდა ის მაღლით ცას
რომ გვერდს უჯდა თავის ციცას
და საყვარელ მარიამას
უმღეროდა ჩარიჩამას!

ვ. ამირეჯიბი.

*) სიტეა ესე უცხოა და შესძებება თარ სიტეა-ზები ჩირგები ჩირგების ქადაქი, ხოლო მერქე—უმუდნი.

ვლის ნებას აძლევს, ამისათვის აქაურებიც სარგებლობენ შემთხვევით და რადგან „ბულვარი არ აქვთ ბაქაზე გამოიდანონ“ უბასუბა ერთმა გვლუბზეცვილობს. რევიზორი ძრიელ გაანცვაურა ამ გარემოებამ: — ნუ თუ ბულვარი ვერ შეიძინეს ამდენხანს სამტრედაშიო? იყოთხ მან. — ბულვარი კი არა თეატრისთვის დაბაზუც არ აქვთ ბატონი! აქაური სცენის მოყარენი ხანდისან ჩაინის გზის თვარით სარგებლობენ ხოლო, რომელიც თავლის უფრო წაგავს, ვიღრე თვატრს და იქც ქართულ წარმადგენების ნებას იშვათად ძლევენ. საბულვარო მიწა კი ეკუთვნის აქაურ ბურეულს და რაღანაც ისინი ძვრიათ იფასებენ ამ მიწას, მაქანზე დადიანი მოახსენა მეორებს.

გაჯავრებული რევიზორი აქედან ბაზრისაენ გაშეურა. ვაჭრებს თავზარი დაეცათ, დასახალათ თავისი სორი მილიონი უღირდით, მარა აბა აქ სად ნახავდენ თავისი სორის, როდესაც ყოველივე ორმო ქაობებით არის სახეც და ბაყავებიც ძლიერს ეტევა იქ. გზები იღრუანიალო, თხრილები ყოველივე უსუფთაობით სახეც და ამგერად ბაზრი სრულ ანტისანტარქულ მდგომარეობას მოუცავს. მეყასების და მეფურნების თავხედობას ხომ სახლები არა აქს, ტენი აწვდიან ხალს უვარების ხორცა და პურს, ყოველივე ნიხრის გარეშე და თუ ვინმემ რამე გაბედა კარგათაც მიღანძავენ: მიბრანდი თუ არ გნებესაც. ყოველივე ეს რევიზორიათ თავის თვალით ნაას, ნაას ისიც, რომ ბაზრზე აუარებული სოფლის ხალხი ბუზიით ირუოდა, რომელთაც აუარებული სანივაებ შემოეტანთ მუქ-თა-ბორათა გასაძლომათ და ვაჭრები უსინიდისოთ ატყვლებდნენ როგორც წინაში ისე თვლაში. ნაშეტურ ხელოვნურათ დაუწიეს პარის ფასს და ჩალის ფასდ იგდებან ხელში. აქაური სტუდენტობა ას კი ბაქანის ტკეპანს უწლება და ისიც ვერ მოუშერებით, რომ წინაში მანც აღარ სტუდენტოდნენ საცოდვაც სიაფლეების. თვალი-ცემლიანი ბრუნლებიან ცარიელი ურმით დედა-კუპი შინ და თავგედს იწყევლინ; რომ „თავის დღეში აღარ ვაკეთოთ აწი ამრეშემით“. ას რას უქადის ამისთან უსინდისო საკურელი ხალს.

აქედან ფრთში პირებს „რევიზორი“ წასვლის, რაღან გაუგია, რომ საღაურზე დიდ შექანქრება ყოფილი გვარეცაბული და იქედან დაბრუნებული, ვეონებ სხვა საღაურებაც უშირებს რევიზორს, რა-საც რევიზის შემდეგ შეგატყობინება.

შეირიცა.

ჭიროური. 23 ივნისს ადგილობრივია პოლი-ციმ დაატუსალა ქუთათურ ვაჭრის ნიკიურიე ჯანელიძის ტყვები (ვაჭრის კი არა ძროხების). მიზე-ში გამოურცველად.

— აქაურმა მანდილოსნებმა გადასწყვიტეს მიმდამინ ქუთათურ მანდილოსნებს და დარსონ ქალთა საზოგადოება. დიახაც რომ სიშპატური და კარგი საქმეა.

— 15 ივლისიდან კიათურაში გამოვა ყოველ-დღიური საპოლიტიკო და სალიტერატურო განხეთი უბანქო ნ. ასათიანის რედაქტორობით.

გედა.

ნაძალადევი. ძალიან კარგს იზამთ, თქვენი მათრაბის კუსლ აქაც გაუწევდეთ; თუ ბულვარი ქუჩაზე ამინაროთ უფრთხოლიდი! „კრიშაში“ არ აგიყვანონ საქიფიცოთ. შეძლებული ხალხი ვინ იცის სად მიღის სააგარაკოთ და აქაურმა მოქეიფე ხალხმა, რომ „კრიშაზე“ გაატაროს დროება განა გასაკვირია? იქვე აბლიო რომ ფურნეა (კუთხეში) რაც უწდა მოშევებული იყო იურდე არ შეგვიდეთ, თორებმ, ყალბი ქანქარი გამოგყვება გარეთ თქვენ-და უნებურად.

დესპინა შეილი.

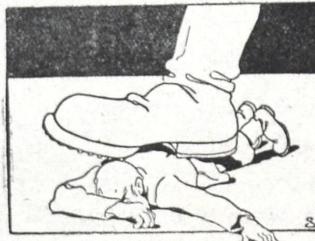
წერილი რედაქციის.

ბ-ნო რედაქტორი! უმოგრილესად გოხოვთ დამიმტოთ, რომ „მათრაბის“ მე-3 ქ-ში სამტრედიიდან მოთავსებული კორესპონდენცია „შიკრიეს“ ფსევდონიმით მე არ მეკუთვნის და მით მიხსნათ მრავალ გვარ კორებისავით.

ჰატიათიცებით კრიგთა ურშემძე*).

*) ხენებული კორესპონდენცია გრ. ურშემძეს არ ეკუთვნის.

„მათრაბის“ რდაქცია.



კუცხო სიტყვების ასსნა.

(օԵ. թէտրէսէօ « № 2)

„ପଦ୍ମୁକାନ୍ତରୀ“ । ତିରକାବିନୀ, ଖର୍ବ ଗ୍ରସଟାର୍ଗଭିନ୍ନତ
ସିର୍ପ୍ରାୟା ପାଲୁକାନ୍ତରୀ“ । ନିଶ୍ଚାଙ୍ଗ ପ୍ରେଇଲ୍ସ, ବେଳାନ୍ତ ଝାର୍
ଜିଲ୍ଲା କ୍ଷେତ୍ର ହାଥୀସ । ଏ ସିର୍ପ୍ରାୟା ଦେଇ କିମର୍ଦ୍ଦାଶୀଳ,
ସୁଭ୍ରେତ୍ରିଶାଳ ମିଳାଇନ ବାଲ୍ବିଶୀ ଓ ଗଳ୍ବନ୍ଧାଶୀଳ । ବାନ୍ଧା-
ଗାଲନ୍ତ ଅଲ୍ପୁକାନ୍ତରୀ ନିଶ୍ଚାଙ୍ଗ ଅଳମିନ୍ବି, ଉଭ୍ୟେତ୍ରିଶାଳ ମା-
ମାୟାପ୍ରେଶ, ଉପମା ଥିଲା ଥାବ ଫାଲ୍ଗବିପ ଗାମିନ୍ଦିଙ୍ଗନ ।
ମାଗରାମ ମିଳା ନେ ଆଗିନ୍ଦ୍ରିୟକଣ, ଯନ୍ମ ପୁରୁଣ୍ଣ କ୍ଷାପ୍ତ
ଶ୍ଵେତଲିଙ୍ଗ ଅଲ୍ପୁକାନ୍ତରୀ ପ୍ରାଣୀ, ମିଳିତ୍ରୁତି ଉପଲାପିଲାତ
ସାକିରାମା ତିରଗ୍ରେଣ ପୁରୁଣିଲା ଗର୍ଦ୍ଦେଖିଲା ର୍ବା । ଏଇ ର୍ବାନ୍ତା
ଅଳମାର୍ଦ୍ଦଶ୍ଵର୍ଲି ଖୋଗନ୍ତର୍ପ ତ୍ରୈତ ଅଲ୍ପୁକାନ୍ତରୀକୁ, ନେଇ ଆଶ
ତାମା ବଳକିଲି ଶ୍ଵେତ-ପିଲାଲି । ଖୋଗନ୍ତର୍ପ ଲାକ୍ଷମାର୍ଗାଲାତ
ଅଳମିନ୍ବାନ୍ତର୍ପିଶ ଅଲ୍ପୁକାନ୍ତର୍ପିଶିପ ଦେଇବ । ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵେତବାବ,
ଖୋଗ୍ସ ମୋକ୍ଷା କ୍ଷେତ୍ର ଗର୍ହିବାଦ କ୍ରମି ପାରାଲି ର୍ବା ଓ
ଖୋଗ୍ସ ଗର୍ଦ୍ଦେଖିଲା । ଖୋଗ୍ସ ମୋରିଗ୍ରେବ୍ରେଲ ମିଳିବାରିତାଳି
ସୂର୍ଯ୍ୟର ଭେତ୍ର ବେଶିକା ଶ୍ରୁତିରାହା ଦା ଖୋଗ୍ସ ଏଇ ମିଳିଲାଦ
ଅଳପ କ୍ଷେତ୍ର ପାଦିର୍ବ୍ରାତାଳି । ପାର୍ବତୀ ଅଲ୍ପୁକାନ୍ତର୍ପିଶିଗ୍ରହିଲା ଉପା-
ଲେଖିଲାତ ଲାକ୍ଷମାର୍ଗାଲା ଦର୍ଶନ ଦେଇଲାପିଲାକାରୀ ଦେଇ
ମାନ୍ଦିଲ୍ଲାଗନ୍ଧାବ ଶାଲିନୀପ୍ରେରଣାର୍ଥର୍ମାର୍ଗ ଦିଲାବ-ଶାଲମନ୍ଦିର-
ଶାଳ । ତାମା ମୋରିଲା ଦିଲାବରେ “ଦାକ୍ଷାରିଲା” ।

აფოროება. ეს ერთგვარი მდგომარეობაა ადა
მინის თავის ქალაში, უმეტესაა პოეტის. ამ პრო-
ცესის დროს ხდება პოეტის თაში შესანიშვნავი
მოვლენა, მზადდება ლექსი, რომ წარმოლინდეს და-
დატებოს მეოთხელი. ვინც ნამდვილი პოეტი არ
არის ის ამგვარ მდგომარეობას თვავის დღეში ვერ-
განიცდის, მაგალითად პროვინციელი პოეტ-კორეს-
პონცენტი.

$$n = \sqrt{3}m.$$

(ბერლინი օქტომბერი)

„ମାତ୍ରାକ୍ଷରିକୁ ଜ୍ଞାନପ୍ରଦା.

ଦୂର୍ବଳମି. କ. ୧ ରୁ ୫ ପାଞ୍ଚ ଶହୀଦିଲୁବ. ସାମ୍ରାଜ୍ୟ-
ବାହିନୀ ହରମ ଗର୍ଭକିଳି କୁଳୀ ଯାତ୍ରାରେ ବିଦେଶୀରେ ବିଦେଶୀରେ
ଏ ମନ୍ତ୍ରୁଷ୍ଵରପଦ୍ମନାଭଙ୍କର. ଶିଖରରେ ବିଦେଶୀରେ ବିଦେଶୀରେ
ଲୋକିଲେ ଅଭିନନ୍ଦପଦ୍ମନାଭ, ମହାରାଜା ଏବଂ ରାଜୁ ଶହୀଦିଲୁବ.
ଶ୍ଵରପଦ୍ମନାଭ ହରମରେ ଶ୍ଵରପଦ୍ମନାଭ ହରମରେ
ନି ଲୋକିଲେ ଦାଲାନିଶ୍ଚିଲ୍ଲା ଦେଇଲେ ସାନ୍ତୋଦାନିଶ୍ଚିଲ୍ଲାରେ ମନ୍ତ୍ରୀ
ଶ୍ଵରପଦ୍ମନାଭ ଏକିବ ଏକ ଶ୍ଵରପଦ୍ମନାଭ ହରମ ରୀତିରେ ମନ୍ତ୍ରୀ
ଏ ମନ୍ତ୍ରୀପଦକାରିତାରେ.

„დღევანდელი ქალის მომყვანს
უნდა ქონდეს ათი თავი
რაღან მათი ტანსა ცმელი
იოარ არის საკითხავ.

მოვსტუცდი ქალი შევირთე
სიფლის გლეხის მატრონა
იმე! ჩემთვინ კარგი იყო
რადგან მეტი არ მყოლია.

საგულისშმიერო სიტყვებია, მაგრამ ჩეც გვეთ-
ნია ათი თავი არ ქმარა ვინც კოლს იზრაელს, სა-
ჭიროა ასი მანც. მარტონიას ბრძალი არ არის,
რომ მოტყუფულხართ, მიიღეთ მაშმალიანობა და
ალარ მოტყუფვლებით.

ଓ. ১৯. ৪—৫২. নির্মাণ:

„ტვინის ღიტინს მომიხშირა
ლექსის წერის ჩემმა მუზამ“...

დაუყოვნებლივ ეჩვენეთ ექიმს.

„ლექსის წერა ღომის ჭამა
დღეს კი ჩემთვის სულ ერთია“...

ძალიან კარგს იხამთ რომ რაც შეიძლება შეტი
ლომი ჭამოთ და ლექსები ნაკლებათ სწეროთ.

କୁଟୀବ୍ୟାଳୀରେ ଏହା ପାଇଁ ଦେଇଲାଗଲା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ლანჩხეუთა. ექვთიმე ორავგელი იქცა. თქვენი პასუხი ლექსათ თხული და მუქარის წერილი ორივე შეიძლეთ. გვკვეთს „აქტდეზ ხელი“ რათ წაიღლოთ! დებეშის გამომგზავნი ფსევდონიმათ აწერდა „განგიანი ნეტრარი“. თქვენ კი ეს თავისი თავზე მიგილიათ თითქოს თქვენ, ბატონ ფერშალო, გქონდეთ აგანგიანი ნეტრარი“. არ ვუკით განგიანი ნეტრარი გაქვთ თუ არა, ის კი ცხადის, რომ თქვენი კალამი პოეზიაში განგიანი არის. თუ მაინც და მაინც პირი გერეს და საპასუხო გაქვთ რამე, რადა უკმიერ ლექსათ სწერთ — თუ გაახერხებთ და დასწერთ დამიანურათ გამოგზავნეთ და ვნახოთ...

განცხადებები.

(უქართ ასთა-აშშუბებმა სირწყოდა ბეჭედშეს. დაქვთ, როგორ აგვირებს გრძელსდება?!) სიტყვა-პუნქტებზე მწერ-ლობას ისტორიაშ ასეთი უძველეოთა ამძღვი არ იცის. ასეთი თაქნებდას ფერ არსებოდა მასშედარა. რაგორც გამოს გაგვდავთ ამ არგვ-დარეგის მიზეზა ის უთვალი, რომ ასთა ამწერბება დფნისაკენ გარეუბულება დამიანენ გრძელსდების წილის დროს. ამდენიაც შეგვიძლია შე-გასწორო, მაგრამ ეს წამხდან სიქმეს რას უშევდის. ბო-დის გახდით ჩენ ადამიერებათ. გთხოვთ ისე წაგით-ხათ, რაგორც ფრჩხილებმა სწერი.)

გექილი იგ. გომართელი (ექიმი)

იცავს, თუმცა ძვირათ „სალიტერატურო გასმარ-
(იდენტ აჯამშეფეხს აგრძე მართმშე სკონის დროს.)
თლების დროს“.

(40-1)

რეინის გრეხადი ქაჯად (განდის ექიმი)

ამტრებს (კეთებს) კბილებს დილით რვიდან ცხრა-
ვე, (8-2 სათამდე) სილმოს ურიცხს (7-3 ს.)
(100-4)

მოტორი შედიცინისა თიქჩნამე. (დოქტორი)

სწყალობს (წაშლის) მხოლოდ მანდილოსნებს, ფე-
მიმეთა და ხელმოკლეთ.
(50-3)

საბურსალი მის. გედებანიშვილისა. (საქუთხავი)

ტრტერიზაცია (კლეიტ რაზაცია) მუჭის (კუჭის) ავთ-
მყოფობისა.

არჩენს ქამით (ქართ) ავადმყოფებს. (25-1)

თევზის მღეჭველნი ქ. მეგონიშვილი. (ზრგვენი)

პუშკინის ქუა, საკუთარი დახლი (სახლი). (წ.-1)

წურწურა ბეცი ჩვენი გემო. (შესტენა ბეცი)

მათე ლონლიაძე (გორგოზე) და იშ. (00-1)

გვეპტრო-მეგებული „შრომა“, შურანის ქ. 12.

გაგზლის კერძო სატრიბუნო
(სამუშავებლი)

სწავლობენ (სწამლაბენ) ვაშაკიძე, ლიასმიძე, პაპ-
ვი, მიქელაძე და მელიქშვილი. (წლ.)

სულეიმან ტარტაკიშვილი
(სოლომინ ასქავეშვილი)

მილის (შევიძის) სასალოაზე (საბურთლოზე) მიწებს.

მიაკითხეთ ილით 4—6-მდე (9—10-მდე).

(წლ.)

მეთალი გამაგინე (ექიმი გამაგინე)

იღებს აეათმოვთ შიგნეულს (შინაგან ადამშოთებს)
ბანქოს თუ კასს (აბას ქედს). (60-3)

გევთოძე ბერის ძელილი (ექიმი ბერიშვილი)

სწავლობს (სწამლის) საშარლეს ორგანოთა (ავა-
მეთმეთებს). (15-10)

ბხადი ხლუპი (გლუპი).

ხვალ ფრიად სარტყინი ლოტო (დაფ-ფასინა ლოტო)

სინემატრგაფინიას (სინემატოგრაფია) ვარიცკაიას
ორკეტს (თრექსტრს) ურტყმის (ურტყმი) პრესანი.

(წლ. - 14)

სალაუებო სალის (სახადის სახლი)

ვინ რას ემართლება (კვარას გამართება) გ. ურალ-
ნიაც კაცია (გ. ურალნიას დექმედი). ვინც გაეცნობა
(დაქმრიანი) იუნებს (იძინებს) (5-1)

სალაუებო სალის წლების იუმირ. კურნალების პომბლები:

1) „გუშაგის გათახი“ 1908 წ. სულ 34 ნოემ-
რი, ერთად შეკრულ ლის - 2 მ., იგივე შევენი-
ერის კალენკორის ყდით ელიორება — — 3 მ. —

2) „გმთახა-სალამური“ 1909 წ. 34 №—2 მ. —
იგივე შევენიერის ყდით — — — 3 მ. —

3) „გმთახა-სალამური“ 1910 წ. 34 №—2 — 50
იგივე შევენიერის ყდით — — — 3 — 50

4) „იალმანხები“: 1909 წ. აგაკ, ემაკ, ჯო-
ჯოხოთი, ტარტაროზი და სხვ. სულ 10 №—50 კ.

5) „სალამური“ 1911 წ. სულ 20 №—1 8. —

6) „ფასტრი“ — 1 მ., 7) „კონკრეტული“ — 30 კ.
ვანც გასსაყიდათ დაკავეთს თოთოულს არა ნა-
ლებ 5 ცალისა დაგინძება 25%. მიმართეთ „შრო-
მის“ სტაბიში თოთოულე ბოლცაძეს, მუხნის ქ. 12.

რეასტრო-გმილეტეშელი თ. ბოლცაძე.